

# de ontbakerende God



24 juni 2018  
Zeewolde

voorgeschiedenis...

- ❑ Paulus is zojuist vanuit Thessalonika gearriveerd in Athene...
- ❑ en wacht op Silas (=Silvanus) en Timotheüs

## Handelingen 17

<sup>16</sup> Terwijl Paulus in Athene op hen wachtte, werd zijn geest in hem geprikkeld toen hij de stad aanschouwde, vergéven van afgoden.

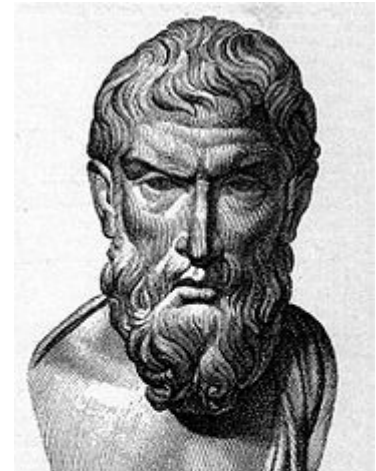
## Handelingen 17

<sup>17</sup> Hij dan argumenteerde  
in de synagoge met de Joden  
en met degenen die [God] vereerden  
en dagelijks op de markt  
met degenen die hij er toevallig aantrof.

# Handelingen 17

<sup>18</sup> En ook enigen van de Epikureërs en van de Stoïcijnse filosofen overlegden met hem en sommigen zeiden: wat zou deze graantjespikker te zeggen hebben?

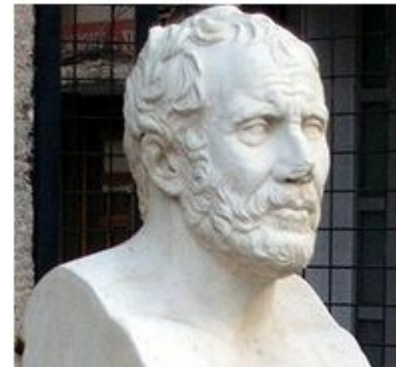
*van de school van Epicures van Samos:  
'geniet van het leven en wees tevreden'*



# Handelingen 17

<sup>18</sup> En ook enigen van de Epikureërs en van de Stoïcijnse filosofen overlegden met hem en sommigen zeiden: wat zou deze graantjespikker te zeggen hebben?

afgeleid van de 'stoa' (= de zuilengang)  
waar Zeno van Citium zijn school stichtte:  
'aanvaard de wisselingen van het lot  
met gelijke moed'



## Handelingen 17

<sup>18</sup> En ook enigen van de Epikureërs  
en van de Stoïcijnse filosofen  
overlegden met hem  
en sommigen zeiden:  
wat zou deze graantjespikker te zeggen hebben?

*SV: klapper*  
*NBG: betweter*

## Handelingen 17

<sup>18</sup> ... Maar anderen [zeiden]:  
hij schijnt een verkondiger  
van vreemde demonen te zijn,  
omdat hij Jezus  
en de Anastasis (opstanding) evangeliseerde.

*had voor de Atheners geen negatieve lading  
demonen = goden der volken  
1Kor.10:20; Ps.96:5*



# Handelingen 17

<sup>18</sup> ... Maar anderen [zeiden]:  
hij schijnt een verkondiger  
van vreemde demonen te zijn,  
omdat hij Jezus  
en de Anastasis evangeliseerde.

*Anastasis = opstanding  
de Atheners vermoedden  
dat het een naam betrof*

## Handelingen 17

<sup>19</sup> En zij namen hem mee  
en leidde hem op de Areopagus, zeggende:  
kunnen wij weten  
wat dit nieuwe onderwijs is  
waarvan door jou gesproken wordt?

## Handelingen 17

<sup>20</sup> Want jij brengt ons enige bevreemende dingen ten gehore. Wij bedoelen te weten wat deze dingen zijn.

# Handelingen 17

<sup>21</sup> Alle Atheners nu  
en de vreemdelingen  
die onder het volk verbleven,  
hadden voor niets anders gelegenheid  
dan iets nieuwers te zeggen of te horen.

*lett. vergrotende trap:  
nieuw was nog niet nieuw genoeg*

Η	ΛΕΓΕΙΝ	ΤΙ	Η	ΑΚΟΥΕΙΝ	ΤΙ	ΚΑΙΝΟΤΕΡΟΝ
dan	om-te-zeggen	iets	of	te-horen	iets	nieuwers
dan	om... ..te zeggen	_	of	te horen	iets	nieuws

## Handelingen 17

<sup>22</sup> Paulus nu, staande in het midden van de Areopagus, zei met nadruk: mannen, Atheners, ik aanschouw jullie van alle kanten als buitengewoon religieus.

*hij was in de geest geprikkeld door de vele afgoden (:16) en maar maakt een compliment voor hun religiositeit*

## Handelingen 17

<sup>23</sup> Want toen ik door uw stad ging en de voorwerpen van jullie verering goed bekeek, vond ik ook een voetstuk waarin was opgeschreven 'aan de onbekende god'.

Wat jullie dan zonder te kennen eerbiedig bejegenen, dát verkondig ik jullie.

*geen 'altaar' (SV en NBG)  
maar een (lege) sokkel*



## Handelingen 17

<sup>23</sup> Want toen ik door uw stad ging en de voorwerpen van jullie verering goed bekeek, vond ik ook een voetstuk waarin was opgeschreven 'aan de onbekende god'.  
Wat jullie dan zonder te kennen eerbiedig bejegenen, dát verkondig ik jullie.

*hun afgoden neemt hij hen niet kwalijk: ze zijn onwetend*

# Handelingen 17

1

<sup>24</sup> De God, die de wereld maakte  
en alles wat daarin is,  
deze, die Heer van hemel en aarde is,  
woont niet in met handen gemaakte tempels,

*de Schepper van alles*



# Handelingen 17

2

<sup>24</sup> De God, die de wereld maakte  
en alles wat daarin is,  
deze, die Heer van hemel en aarde is,  
woont niet in met handen gemaakte tempels,

= *Eigenaar, Bezitter, Beschikker*

# Handelingen 17

3

24 De God, die de wereld maakte  
en alles wat daarin is,  
deze, die Heer van hemel en aarde is,  
woont niet in met handen gemaakte tempels,

*Salomo in 1Koningen 8:27  
Zie, de hemel,  
zelfs de hemel der hemelen,  
"kan U niet bevatten,  
hoeveel te min dit huis  
dat ik gebouwd heb.*

# Handelingen 17

4

<sup>25</sup> en wordt ook niet  
onder menselijke handen behandeld,  
alsof Hij iets behoevend is.

Hijzelf geeft aan allen  
leven en adem en het al.

*Gr. therapeuo > therapie*

---

ΟΥΔΕ	ΥΠΟ	ΧΕΙΡΩΝ	ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ
en-ook-niet	onder	handen	menselijke
en... ..ook niet	door	<sup>(1/2)</sup> mensenhanden	<sup>(2/2)</sup>

---

ΘΕΡΑΠΕΥΕΤΑΙ	ΠΡΟΧΘΕΟΜΕΝΟC	ΤΙΝΟC
<sup>l</sup> hij-wordt-behandeld~	<sup>l</sup> behoevende~	iets
laat Zich... ..dienen	alsof Hij... ..nodig had	nog iets

---

# Handelingen 17

5

<sup>25</sup> en wordt ook niet  
onder menselijke handen behandeld,  
alsof Hij iets behoevend is.  
Hijzelf geeft aan allen  
leven en adem en het al.

*ook ogen om te zien  
en oren om te horen  
en een hart om te verstaan  
mijn geloof = GODS prestatie!*

# Handelingen 17

6

<sup>26</sup> Trouwens, Hij maakte uit één,  
elke natie van mensen  
om te wonen  
op de hele oppervlakte van de aarde.  
En Hij bepaalt de toegemeten perioden  
en de grenzen van hun woonplaats,

= Adam

# Handelingen 17



<sup>26</sup> Trouwens, Hij maakte uit één, elke natie van mensen om te wonen op de hele oppervlakte van de aarde. En Hij bepaalt de toegemeten perioden en de grenzen van hun woonplaats,

*Deut.32:8 en Ex.15:27*

# Handelingen 17

<sup>27</sup> om de God te zoeken,  
of zij Hem al tastende zouden mogen vinden,  
hoewel Hij zeker niet ver weg is  
van een ieder van ons.

<sup>28</sup> Want in Hem leven wij  
en bewegen wij en zijn wij,  
zoals ook sommigen  
van jullie dichters hebben uitgesproken:  
"want wij zijn ook van zijn geslacht".

*GOD is*

- *Almachtig*
- *Alwetend*
- *& Alomtegenwoordig*

# Handelingen 17

9

<sup>27</sup> om de God te zoeken,  
of zij Hem al tastende zouden mogen vinden,  
hoewel Hij zeker niet ver weg is  
van een ieder van ons.

<sup>28</sup> Want in Hem leven wij  
en bewegen wij en zijn wij,  
zoals ook sommigen  
van jullie dichters hebben uitgesproken:  
"want wij zijn ook van zijn geslacht".

*dus ook Paulus onwetende toehoorders*



<sup>29</sup> Daar wij dan van het geslacht van God zijn, moeten we niet veronderstellen dat het goddelijke lijkt op goud of op zilver of op steen, op een beeldhouwwerk van handwerk en van menselijke gevoelens.

*GOD bedacht ons, niet wij Hem*

<sup>30</sup> Welnu dan,  
met voorbijzien van de tijden  
van de onwetendheid  
geeft God nu de opdracht aan de mensen,  
allen overal zich te bezinnen,

*Gr. meta noia  
= om-denken, bezinnen  
wie niet langer onwetend is  
dient zich te bezinnen*

# Handelingen 17

12

<sup>31</sup> omdat Hij een dag heeft staan,  
waarin Hij op het punt staat  
de bewoonde wereld  
in rechtvaardigheid te oordelen  
door een man die Hij bepaalde,  
geloof verschaffend aan allen,  
door hem uit de doden te doen opstaan.

*goed nieuws!!!*

*GOD gaat alles rechtzetten!*

# Handelingen 17

13

<sup>31</sup> omdat Hij een dag heeft staan,  
waarin Hij op het punt staat  
de bewoonde wereld  
in rechtvaardigheid te oordelen  
door een man die Hij bepaalde,  
geloof verschaffend aan allen,  
door hem uit de doden te doen opstaan.

*eindelijk komt Paulus bij zijn punt:  
'Jezus' en 'Anastasia'*

<sup>31</sup> omdat Hij een dag heeft staan,  
waarin Hij op het punt staat  
de bewoonde wereld  
in rechtvaardigheid te oordelen  
door een man die Hij bepaalde,  
geloof verschaffend aan allen,  
door hem uit de doden te doen opstaan.

*eenmaal zal iedereen van harte erkennen:  
JEZUS is Heer  
tot eer van GOD, de Vader!*

## Handelingen 17

<sup>32</sup> Toen zij nu hoorden van opstanding van doden, spotten sommigen maar anderen zeiden: wij zullen jou hierover nog een keer horen.

## Handelingen 17

<sup>33</sup> Aldus vertrok Paulus uit hun midden.

<sup>34</sup> Sommigen mannen nu werden hem bijgevoegd en geloofden, onder wie ook Dionysius, de Areopagiet en een vrouw genaamd Damaris en anderen samen met hen.

*NBG: ~~sloten zich bij hem aan~~  
GOD had hun harten geopend!*

## Handelingen 17

<sup>33</sup> Aldus vertrok Paulus uit hun midden.

<sup>34</sup> Sommigen mannen nu werden hem bijgevoegd en geloofden, onder wie ook Dionysius, de Areopagiet en een vrouw genaamd Damaris en anderen samen met hen.

> Griekse god van de drank (Lat. Bacchus)  
Dionysius was tot bezinning gekomen!